

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Wollerau II				Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions												
CLUB 1 Wollerau II		2L	CLUB 2 Wild-Cats Welschenrohr		2L	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
Team/Mannschaft/Club Società			League/Liga Ligue/Lega		93	STURMLIN Matthias		212012										06:50	17	2	07:01	L			
					97	KLUSER Marcel		213322										07:52	71	2	07:52	L			
					72	LUTZMANN Yves	X	X	X	213321								17:53	17	2	19:14	K1			
					G													28:53	40	2	29:24	I			
					6	FOLLMY Samuel		213161										33:40	40	2	34:59	H			
					40	TIEFENBACH Yann		214149										48:08	6	2	50:08	C1			
					69	HUPPI Andreas		211445										48:08	17	2	50:08	B1			
					71	SCHMELZER Manuel		212456										58:05	17	2	60:00	C1			
					17	SCHMELZER Raphael		RLH1																	
Lieu/ Ort Location/Luogo			Wollerau		Date / Datum Date / Data		12.04.2014																		
Start/Beginn Début/Inizio			14:05		End/Ende Fin/Fine		15:55		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DC11														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal/Coupe/Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		19																		
No Card/Liz. No Lic./Tess			Surname / Name Nom / Coogname		Vorename/Vorname Prénom/Nome		Signature/Firma Unterschrift		212512																
Time Keeper Chronométréur			211037		BERLI Rebeca				COACH		Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		212512								
Official scorer Marqueur			211036		Fiorilli Claudia				EGGLER Andreas								TOTAL		2						
Referee 1 Arbitre 1			207025		DIKK Ferenc				2		X		X		X		TOTAL		16		min				
Referee 2 Arbitre 2			9040		HUMBEL Pascal				2		X		X		X		TOTAL		16		min				
Tech. Director Directeur tech.																									
RESULT																									
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO						FINAL																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		5		2		11																	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		5		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Wild-Cats Welschenrohr																			
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		1		1		CAPTAIN 1						Signature/Unterschrift/Firma													
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0		0		CAPTAIN 2						Signature/Unterschrift/Firma													
Penalty/ Rigori		0		0																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						<input type="checkbox"/>						COACH		Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		202026					
												FINK Philipp								TOTAL		11			
																				TOTAL		12		min	